

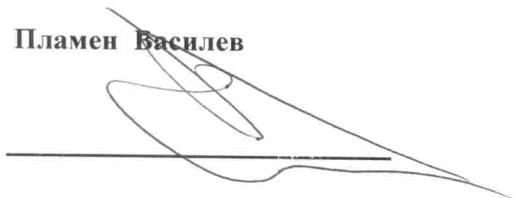
„БАЛКАН ”АД гр. ЛОВЕЧ

ИНДИВИДУАЛЕН ГОДИШЕН ОТЧЕТ

Годишният отчет от страница 1 до страница 69 е одобрен и подписан от името на
”БАЛКАН ”АД от:

Изпълнителен директор:

Пламен Василев

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end, positioned above a solid horizontal line.

Съставител:

Ивайло Стоянов

A handwritten signature in black ink, featuring a large loop and a long horizontal stroke at the end, positioned above a solid horizontal line.

Ловеч, 01 март 2013 г.

"БАЛКАН" АД ЛОВЕЧ
ИНДИВИДУАЛЕН ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ към 31.12.2012 г.

АКТИВ	Приложение	31.12.2012 г. BGN'000	31.12.2011 г. BGN'000
Нетекущи активи			
Имоти, съоръжения, машини и оборудване	2.1.	6 558	6 772
Инвестиционни имоти	2.2.	135	143
Дълготрайни нематериални активи	2.3.	14	342
Финансови активи нетекущи	2.5.	3 581	3 581
Активи по отсрочени данъци	2.4.	65	61
Общо нетекущи активи		10 353	10 899
Текущи активи			
Активи държани за продажба /по МСФО/	2.6.	270	-
Материални запаси	2.7.	1 460	1 361
Текущи търговски и други вземания в т.ч. Вземания по предоставени търговски заеми	2.8.	1 578 532	1 194 181
Данъци за възстановяване	2.9.	3	3
Парични средства	2.10.	161	224
Общо текущи активи		3 472	2 782
Сума на актива		13 825	13 681

"БАЛКАН" АД ЛОВЕЧ
ИНДИВИДУАЛЕН ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ към 31.12.2012 г. - продължение

ПАСИВ	Приложение	31.12.2012 г.	31.12.2011 г.
Собствен капитал	2.11.		
Основен капитал	2.11.1.	3 780	3 780
Регистриран капитал		3 780	3 780
Премии от емисии			
Резерви	2.11.2.	5 264	5 264
ВСЕОБХВАТЕН ДОХОД	2.11.3.	205	312
Собствен капитал		9 249	9 356
Нетекущи пасиви			
Нетекущи финансови пасиви	2.12.	1 128	1 352
Правителствени дарения нетекуща част	2.13.	-	12
Нетекущи пасиви		1 128	1 364
Текущи пасиви			
Текущи финансови пасиви	2.15.	2 625	2 055
Текущи търговски и други задължения	2.14.	677	702
Данъчни задължения	2.16.	20	28
Задължения към персонала	2.17.	114	132
Правителствени дарения текуща част	2.18.	12	44
Текущи пасиви		3 448	2 961
Сума пасив		13 825	13 681

Приложенията от 8 страница до 69 страница са неразделна част от финансовия отчет

Дата на съставяне:
ЛОВЕЧ, 01 март 2013г.

Представяващ:
Пламен Василев

Съставител:
Ивайло Стоянов



Заверил:
АНКА ТЕРЗИЕВА
Дата на заверка:
18 март 2013г.

Анка Терзиева
Регистриран одитор

"БАЛКАН" АД ЛОВЕЧ
ИНДИВИДУАЛЕН ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД ЗА 2012 година

	Приложение	2012 г. BGN'000	2011 г. BGN'000
Приходи			
Нетни приходи от продажби	1.1.1.	5 038	5 560
Продукция		3 248	4 286
Услуги		390	339
Стоки		341	391
Други		1 059	544
Приходи от правителствени дарения	1.1.2.	44	70
Финансови приходи	1.1.3.	263	10
Общо приходи		5 345	5 640
Разходи			
Разходи по икономически елементи		4 195	4 847
Използвани суровини, материали и консумативи	1.2.1.	2 178	2 777
Разходи за външни услуги	1.2.2.	356	298
Разходи за амортизации	1.2.3.	308	299
Разходи за заплати и осигуровки на персонала	1.2.4.	1 176	1 207
Други разходи	1.2.5.	177	266
Суми с корективен характер	1.2.6.	712	473
Балансова стойност на продадени активи (без продукция)		702	581
Разходи капитализирани в стойността на активи		(4)	(8)
Промени в наличностите на готовата продукция и незавършено производство		14	(100)
Финансови разходи	1.2.7.	247	315
Общо разходи без разходи за данъци		5 154	5 635
Печалба/загуба преди разходи за данъци		191	5
Разход за данъци	1.2.8.	(4)	2
Изменение за сметка на отсрочени данъци		(4)	2
Печалба/загуба		195	3
Общ всеобхватен доход за периода		195	3

Приложенията от 8 страница до 69 страница са неразделна част от финансовия отчет

Дата на съставяне:

ЛОВЕЧ, 01 март 2013 г.

Представяващи:

Пламен Василев

.....

Съставител:

Ивайло Стоянов

.....



Заверил:

АНКА ТЕРЗИЕВА

Дата на заверка:

18 март 2013 г.



"БАЛКАН" АД ЛОВЕЧ
ИНДИВИДУАЛЕН ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ към 31.12.2012 г.

	Основен капитал	Премии от емисии	Резерв от последващ и оценки	Общи резерви	Други резерви	Намрупан и печалби/загуби	Общо собствен капитал
	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Остатък към 31.12.2010 г.	3 780	-	-	665	4 599	313	9 357
Преизчислен остатък към 31.12.2010 г.	3 780	-	-	665	4 599	313	9 357
Промени в собствения капитал за 2011 г.	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Общ всеобхватен доход за периода						3	3
Други изменения в собствения капитал						(4)	(4)
Остатък към 31.12.2011 г.	3 780	-	-	665	4 599	312	9 356
Преизчислен остатък към 31.12.2011 г.	3 780	-	-	665	4 599	312	9 356
Общ всеобхватен доход за периода						195	195
Разпределение на печалбата						(302)	(302)
Разределен дивидент						(302)	(302)
Остатък към 31.12.2012 г.	3 780	-	-	665	4 599	205	9 249

Приложенията от 8 страница до 69 страница са неразделна част от финансовия отчет

Дата на съставяне:
ЛОВЕЧ, 01 март 2013 г.

Представяващи:
Пламен Василев

.....

Съставител:
Ивайло Стоянов

.....



Заверил:
АНКА ТЕРЗИЕВА
Дата на заверка:
18 март 2013г.

(Signature)
0106 Анка Терзиева
Регистриран одитор

"БАЛКАН" АД ЛОВЕЧ
ИНДИВИДУАЛЕН ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ за 2012 година

	2012 г. BGN'000	2011 г. BGN'000
Парични потоци от оперативна дейност		
Постъпления от клиенти	4 609	5 727
Плащания на доставчици	(2 746)	(3 863)
Плащания на персонала и за социално осигуряване	(1 198)	(1 179)
Курсови разлики	(1)	(2)
Платени данъци (без корпоративни данъци)	(255)	(256)
Други плащания, нетно	(42)	(52)
Нетни парични потоци от оперативна дейност	367	375
Парични потоци от инвестиционна дейност		
Покупки на дълготрайни активи	(46)	(115)
Постъпления от продажба на дълготрайни активи	227	112
Получени суми за погасяване на предоставени заеми на трети страни	1 101	905
Платени суми при предоставяне на заеми на трети страни	(1 757)	(1 028)
Получени лихви по предоставени заеми на трети страни	21	9
Нето парични средства използвани в инвестиционната дейност	(454)	(117)
Парични потоци от финансова дейност		
Постъпления по получени заеми	3 334	5 140
Плащания по получени заеми	(3 046)	(4 973)
Парични потоци за погасяване на задължения по финансов лизинг	(21)	-
Платени такси и лихви върху заеми	(212)	(238)
Други парични потоци от финансова дейност	(31)	(75)
Нето парични средства използвани във финансовата дейност	24	(146)
Нето увеличение (намаление) на паричните средства и паричните еквиваленти	(63)	112
Парични средства и парични еквиваленти на 1 януари	224	112
Парични средства и парични еквиваленти на 31 декември	161	224

Приложенията от 8 страница до 69 страница са неразделна част от финансовия отчет

Дата на съставяне:
ЛОВЕЧ, 01 март 2013 г.

Представяващи:
Пламен Василев

Съставител:
Ивайло Стоянов



Заверил:
АНКА ТЕРЗИЕВА
Дата на заверка:
18 март 2013 г.



А/ ГОДИШНИ ФОРМИ НА ИНДИВИДУАЛЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ.....	2
Отчет за финансовото състояние	2
Отчет за всеобхватния доход	3
Отчет за собствения капитал.....	4
Отчет за паричните потоци.....	5
СЪДЪРЖАНИЕ.....	6
Б/ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА	8
В/ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА И ФИНАНСОВИ РЕЗУЛТАТИ	17
I. Юридически статут и обща информация за Дружеството.....	17
II. Основни положения от счетоводната политика на Дружеството.....	18
1.1. База за съставяне на Годишния финансов отчет.	18
1.2. Идентификация и компоненти на финансовия отчет.....	21
1.3. Основни предположения/принципи.....	21
1.4. Приблизителни оценки.....	22
2. 1. Сравнителни данни.....	22
2. 2. Функционална валута и признаване на курсови разлики.....	22
2.2.1. Функционална и отчетна валута	22
2.3. Инфлационни преизчисления на отчетените показатели	23
2.4. Промени в счетоводната политика	23
2.5. Инвестиции в дъщерни дружества	23
2.6. Участия в съвместни предприятия	24
2.7. Текущи и нетекущи активи.....	24
2.8. Имоти, машини съоръжения и оборудване:.....	25
2.9. Инвестиционни имоти.....	27
2.10. Нетекущи нематериални активи	28
2.11. Финансови активи	30
2.12. Нетекущи активи държани за продажба.....	34
2.13. Материални запаси	34
2.14. Търговски и други вземания	36
2.15. Данъци за възстановяване.....	37
2.16. Парични средства и парични еквиваленти.....	37
2.17. Собствен капитал.....	37
2.18. Текущи и нетекущи пасиви.....	38
2.19. Финансови пасиви.....	39
2.20. Търговски и други задължения и кредити	40
Задължения със срок над 12 месеца.....	41
2.21.. Правителствени дарения	41
2.22. Данъчни задължения.....	41
2.23. Пенсионни и други задължения към персонала по социалното и трудово законодателство	42
2.24. Провизии	43
2.25.Отсрочени данъчни активи и пасиви	43
2.26. Разходи	44
2.26.1. Разходи по заеми	45
2.27. Лизинг.....	45
2.28. Приходи.....	46
2.29. Данъци върху печалбата	48
2.30. Доход на акция	49
2.31. Счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки.....	49
2.32. Грешки.....	49
2. 33. Сделки по плащания, базирани на акции	50
2. 34. Свързани лица и сделки между тях.....	50
2. 35. Дивиденди	50
2.36. Ключов управленски персонал.....	50

“БАЛКАН” АД ЛОВЕЧ

Доклад за дейността и Индивидуален финансов отчет за годината завършваща към 31.12.2012

2. 37. Събития след датата на баланса	50
2. 38. Отчет за паричния поток.....	51
2. 39. Отчет за промените в собствения капитал.....	51
III. Допълнителна информация към статиите на финансовия отчет	52
1. Отчет за всеохватния доход.....	52
1. 1. 1 Приходи от продажби	52
1. 1. 2 Приходи от правителствени дарения.....	52
1. 1. 3. Финансови приходи.....	52
1. 2. Разходи	53
1. 2. 1. Използвани суровини, материали и консумативи	53
1. 2. 2. Разходи за външни услуги	53
1. 2. 3. Разходи за амортизации	53
1. 2. 4. Разходи за заплати и осигуровки на персонала	53
1. 2. 5. Други разходи	54
1. 2. 6. Балансова стойност на продадени активи /без продукция/	54
1. 2. 7 Финансови разходи.....	54
1. 2. 8 Разход за данъци.....	54
2. Отчет за финансовото състояние	55
2. 1. Имоти, машини, съоръжения и оборудване.....	55
2. 2 Инвестиционни имоти.....	56
2. 3 Нематериални активи	57
2. 4 Активи по отсрочени данъци	58
2. 5 Финансови активи нетекущи.....	58
2. 6.Нетекущи активи държани за продажба.....	58
2. 7 .Материални запаси	59
2. 8. Текущи търговски и други вземания	59
2. 9. Данъци за възстановяване.....	60
2. 10. Парични средства	60
2. 11. Собствен капитал.....	60
2. 11. 1 Основен капитал	60
2. 11. 2 Резерви.....	61
2. 11. 3 Финансов резултат.....	62
2. 12. Нетекущи финансови пасиви	63
2. 13 Нетекуща част на правителствени дарения	63
2. 14. Текущи търговски и други задължения.....	63
2. 15. Текущи финансови пасиви	64
2. 16. Данъчни задължения	64
2. 17. Задължения към персонал.....	64
2. 18. Правителствени дарения текуща част	65
IV. Други оповестявания.....	65
1. Свързани лица и сделки със свързани лица	65
2. Доход на акция.....	66
3. Корекция на грешки	66
4. Управление на финансовия риск.....	66
5. Условни активи и пасиви.....	68
6. Събития след датата на баланса	68
7. Действащо предприятие.....	68